

แบบฟอร์มนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๑๒ เมษายน ๒๕๕๕
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวนิศาพร สุทธิมาร
ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาเกาหลี)
กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศเกาหลี (หมวดการเมือง)

หากมีผู้มาออกเสียงลงคะแนนในการเลือกตั้งทั่วไปครั้งนี้สูงจะเป็นประโยชน์ต่อพรรคฝ่ายค้าน? และจะเกิดการประกาศชัยชนะอย่างเป็นทางการ

ในการเลือกตั้งทั่วไป ครั้งล่าสุดของเกาหลีใต้ เมื่อวันที่ ๑๑ เมษายน ๒๕๕๕ ที่ผ่านมา เป็นการเลือกตั้งที่มีการทำลายแบบแผนทางการเมืองของเกาหลีใต้ในหลายๆเรื่องด้วยกัน

อย่างแรก พรรคการเมืองที่ชนะการเลือกตั้งและได้รับคะแนนเสียงมากที่สุดในเขตเมืองหลวงอย่างกรุงโซล มีโอกาสสูงมากที่จะได้รับคะแนนเสียงมากที่สุดจากทุกเขตเลือกตั้งทั่วประเทศด้วย อีกประการหนึ่งก็คือ หากอัตราการออกเสียงลงคะแนนเกินร้อยละ ๕๕ หรือ หากมีเยาวชนคนรุ่นใหม่ออกมาใช้สิทธิลงคะแนนกันมากขึ้นจะไม่เป็นประโยชน์ต่อพรรคฝ่ายค้าน

ในการเลือกตั้งทั่วไป สมัยที่ ๑๗ เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๗ พรรคยูบาร์ดี (ขณะนี้ถูกยุบไปแล้ว) ได้รับเสียงข้างมาก โดยได้ ๑๕๒ ที่นั่งจากทั้งหมด ๒๙๙ ที่นั่งในรัฐสภา ในขณะที่ พรรคยูบาร์ดีได้รับ ๗๖ ที่นั่งจากฐานเสียงในกรุงโซล ในขณะที่พรรคฮันนารา หรือพรรคจีดีพี (ชื่อเดิมของพรรคนิวฟรอนเทียร์ หรือพรรคเอ็นเอฟพี ในปัจจุบัน) ได้รับเพียง ๓๓ ที่นั่งในเขตเลือกตั้งดังกล่าว

ต่อมา ในการเลือกตั้งทั่วไป สมัยที่ ๑๘ เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๑ พรรคฮันนารา หรือพรรคจีดีพี ก็สามารถพลิกสถานการณ์ ยึดที่นั่งกลับคืนมาได้ โดยครองที่นั่งในรัฐสภาได้ถึง ๑๕๓ ที่นั่ง ทั้งนี้ ๗๔ ที่นั่งมาจากฐานเสียงในเขตกรุงโซล ในขณะที่พรรคเดโมแครติก ยูไนเต็ด (พรรคดียูพี) ได้รับเพียง ๓๓ ที่นั่งในเขตเดียวกัน

จากสถิติที่ผ่านมาในช่วงต้น ทำให้หลายฝ่ายอนุมานได้ว่า หากพรรคใดได้รับคะแนนเสียงมากที่สุดในเขตเมืองหลวงอย่างกรุงโซลก็จะชนะการเลือกตั้งทั่วไปในครั้งนั้น ได้ครองเสียงข้างมากในรัฐสภาด้วยเช่นกัน

แต่การเลือกตั้งทั่วไปของเกาหลีใต้ ครั้งที่ ๑๙ เมื่อวันที่ ๑๑ เมษายน ๒๕๕๕ ที่ผ่านมา พรรคนิวฟรอนเทียร์ (พรรคเอ็นเอฟพี) แนวอนุรักษ์นิยม ที่ได้รับคะแนนเสียงทั่วประเทศมากที่สุดและสามารถครองที่นั่งในรัฐสภาเป็นอันดับหนึ่งกลับมีคะแนนตามหลังพรรคคู่แข่งอย่างพรรคเดโมแครติก ยูไนเต็ด (ดียูพี) ถึง ๒๒ ที่นั่งในเขตเมืองหลวง

พรรคการเมืองที่ได้รับคะแนนสูงนำหน้าพรรคคู่แข่งอื่นๆในเขตเมืองหลวงเพียงแค่ว่าจะถูกวิเคราะห์ว่าพรรคการเมืองนั้นจะสามารถชนะการเลือกตั้งทั่วไปในครั้งนั้นด้วย เว้นแต่เพียงการเลือกตั้งทั่วไปในครั้งเดียวที่ไม่เป็นเช่นนั้น

นอกจากนี้ การเลือกตั้งทั่วไป สมัยที่ ๑๙ ในครั้งนี้ ได้ทำลายแบบแผนทางการเมืองของเกาหลีใต้ในเรื่องของอัตราการออกเสียงลงคะแนน โดยปกติที่เคยเป็นมา เชื่อกันว่า หากมีผู้ออกมาใช้สิทธิลงคะแนนยิ่งมากเท่าไรจะยิ่งเป็นประโยชน์ต่อพรรคฝ่ายค้านมากขึ้นเท่านั้น แต่ความเชื่อดังกล่าวก็ใช้ไม่ได้กับการเลือกตั้งในครั้งนี้

อัตราเฉลี่ยการมาใช้สิทธิออกเสียงลงคะแนนของการเลือกตั้งในครั้งนี้อยู่สูงกว่าการเลือกตั้งทั่วไปเมื่อ ๔ ปีที่แล้วถึง ร้อยละ ๘.๒ ส่งผลให้การเลือกตั้งในครั้งนี้อยู่มีอัตราเฉลี่ยการมาใช้สิทธิออกเสียงลงคะแนนคิดเป็นร้อยละ ๕๔.๓ ค่อนข้างใกล้เคียงกับการเลือกตั้งท้องถิ่นเมื่อ ๒ ปีที่แล้ว ที่พรรคเดโมแครตได้รับชัยชนะ การเลือกตั้งในครั้งนั้น แต่ในครั้งนี้อยู่กลับเป็นพรรคนิวฟรอนเทียร์ ที่ได้รับชัยชนะในที่สุด

หากลองเปรียบเทียบอัตราเฉลี่ยการมาใช้สิทธิออกเสียงลงคะแนนของประชาชนแบ่งตามช่วงอายุของการเลือกตั้งในครั้งนี้อยู่กับการเลือกตั้งเมื่อ ๔ ปีที่แล้ว จะพบว่า ผู้มาใช้สิทธิเลือกตั้งที่อยู่ในช่วงอายุ ๒๐ ปี และ ๓๐ ปี มีจำนวนเพิ่มขึ้นจากปีที่แล้ว คิดเป็นร้อยละ ๑๖.๘ และร้อยละ ๖.๓ ตามลำดับ คาดกันว่าจะเป็นการประโยชน์ต่อพรรคฝ่ายค้าน แต่ผลที่ได้รับกลับตรงกันข้ามโดยสิ้นเชิง

ที่มา : http://news.sbs.co.kr/section_news/news_read.jsp?news_id=N1001151585